



فدرالية جمعيات وكالات كراء السيارات بالمغرب  
FEDERATION DES ASSOCIATIONS DE LOCATION AU MAROC

## CONTRAT DE LOCATION N° : .....

N° Immatriculation : ..... : رقم التسجيل	Date et Heure		تاريخ و ساعة
	Marque : ..... : النوع	Départ	...../...../.....
Lieu de livraison : ..... : مكان التسليم	Retour	...../...../.....	..... :... : الرجوع
Lieu de reprise : ..... : مكان الرجوع	Durée de Location	.....	مدة الكراء

### LOCATAIRE المكتري

### DEUXIEME CONDUCTEUR السائق الإضافي

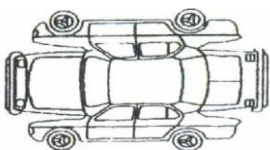
Nom : ..... : النسب	Nom : ..... : النسب
Prénom : ..... : الإسم	Prénom : ..... : الإسم
Date de naissance : ..... : تاريخ الازدياد	Date de naissance : ..... : تاريخ الازدياد
Adresse : ..... : العنوان	Adresse : ..... : العنوان
Permis de conduire N° : ..... : رخصة سيطرة رقم	Permis de conduire N° : ..... : رخصة سيطرة رقم
Déjà délivré le : ..... : سلمت بتاريخ	Déjà délivré le : ..... : سلمت بتاريخ
Passport ou C.I.N N° : ..... : جواز السفر أ ب ت و	Passport ou C.I.N N° : ..... : جواز السفر أ ب ت و
Déjà délivré le : ..... : سلم (ت) بتاريخ	Déjà délivré le : ..... : سلم (ت) بتاريخ
Tél : ..... : الهاتف	Tél : ..... : الهاتف

Prix en Dh : ..... x ..... = ..... : ثمن بالدرهم	Avance : ..... Dhs : التسبيق بالدرهم
Autres services : ..... : خدمات اخرى	Reste : ..... Dhs : الباقي بالدرهم
Montant de la caution en Dh : ..... // ..... : مبلغ الضمانة بالدرهم	

### CONSTAT DESCRIPTIF بيان الوصفي

#### ETAT DU VEHICULE حالة السيارة

(Départ عند التسليم)



Kilométrage الكيلومتر

.....K

R : Rayures B : Bosses C : Cassures  
كسور انتفاخ بوسس خدوش

أشياء أخرى

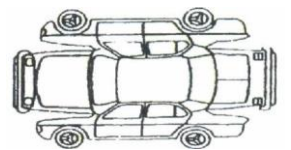
.....

.....

.....

0 ¼ ½ ¾ P  
مستوى الوقود  
Niveau de Carburant

(Retour عند الرجوع)



Kilométrage الكيلومتر

.....K

**Le véhicule doit être obligatoirement stationné dans un garage ou un parking surveillé.**

\*Je soussigné(e) ci-dessous, locataire du véhicule dont les informations citées ci-dessus avoir pris connaissance des conditions générales de location au verso. Et j'ai lu et accepté les tarifs ci-dessus.

\* أنا الموقع (ة) أسفله بصفتي مكتريا للسيارة أعلاه، أشهد على نفسي بأنني على بينة من الشروط العامة خلفه، والتي اطلعت عليها كاملة، وألتزم بتطبيقها جملة وتفصيلا. كما أنني اطلعت ووافقت على مبلغ الكراء المذكور أعلاه.

\*Je soussigné(e) ci-dessous, locataire du véhicule dont les informations citées ci-dessus avoir reçu ma caution.

\* أنا الموقع (ة) أسفله بصفتي مكتريا للسيارة أعلاه، أشهد على نفسي بأنني استلمت مبلغ الضمانة بعد ارجاع السيارة.

LOCATAIRE المكتري

LOCATAIRE المكتري  
avec date et heure مع التاريخ و الساعة

**En Cas De Panne, Accident Ou Problèmes Contactez : .....**